

Dc`nY]`gi WX h`NYi [Yb`bUWX gdY_hU_i `ÀfYa `l bZU``]b` , W_YbXcfZ

NYi [Yb`[Ygi WX h`B UWX : `i WX h`j cf`XYf`Dc`nY]`dfU``hY`Y]b
5i hc`]b`; Y`gYb_]fWX Yb`[Y[Yb`Y]bY`<Ui gk UbX""<]bk Y]gY
YfVYhYb`

; Y`gYb_]fWX Yb`fchgt

≠`XYf`B UWX h`ni a`&) ""5i [i gh&\$&(`Ua`Yg]b`; Y`gYb_]fWX Yb!
, W_YbXcfZni`Y]bYa`gdY_hU_i `ÀfYb`J cfZU``žXYf`a`]h`Y]bYf`:`i WX h
j cf`XYf`Dc`nY]`YbXYhY""9]b`C dY``7 c fgUž`XYggYb` : U`fYf`g]WX`Y]bYf
Dc`nY]`cbhfc``Y`Ybhn]Y`Yb`k c``hYž`j`Yfi fgUWX h`Y`Y]bYb`l bZU``i bX
`]bhYf`Y»`Y]b`6]X`XYf`NYfghŌfi b["A Y`fYfY`≠gUggYb`XYg
: U`fnYi [g`gWX UZzhYb`Ygž`g]WX`bUWX`XYa`J cfZU``ni`:`i »`]b
i bVY`UbbhY`F]WX hi b[`UVni gYhnYb"

8]Y`Dc`nY]VYUa`hYb`U`hYb`XUg` : U`fnYi [`[Y[Yb`&&.%) `l`f`Ub`XYf
8YggUi Yf`GhfU»Y`Yb`hXYW`hi bX`VYUVg]WX h[hž`Yg`ni`ghc`ddYb""8Yf
: U`fYfž`XYggYb`≠Yb`h]h`h`V]g`Ub [`i bVY`Ubbh`]ghž`Y`h`ni b`ÀWX`gh`Ubž
[UV`YXcWX`gcZcfh` ; Ug`i bX`fUghY`]b`F]WX hi b[`<YfbYf`GhfU»Y
XUj`cb""≠`Y]bYf`Gd]Y`ghfU»Y`][bcf]YfhY`Yf`Y]bYb`Dc``Yf`i bX
`c``X]YfhY`a`]h`X]YgYa`ž`k Ug`ni`Y]bYf`a`Ugg]Yb`6YgWX`AX][i b[`XYg
Dc``Yfg`ZŌ`fhY"

I bZU``\Yf[Ub[`i bX`GWX`ÀXYb

8]Y`J YfZc`[i b[`[]b[`k Y]hYfž`U`g`XYf` : U`fYf`]b`X]Y
6Yf[a`UbbghfU»Y`Y]bVc[""≠`Y]bYf`f]g`Ub`hYb`A`Ub`Ōj`Yf`_Ua`XUg
5i hc`j`cb`XYf` : U`fVU`b`UV`i bX`dfU``hY`a`]h`j`c``Yf`K`i WX h[Y[Yb
Y]bY`<Ui gk UbX""8]Y` : c`[Yb`k UfYb`Yf`YV`]WX`ž`gck`c`Ō`ZŌf`XUg
: U`fnYi [`U`g`Ui WX`ZŌf`X]Y`≠ZfUghfi`_hi`f""6Yf]WX`hYb`ni`Zc`[Y

YbhghUbX`Xi fW`XYb`5i ZdfU``Ub`XYf`<Ui gk UbX`GUW`gW`UXYbž
XYggYb`5i ga U»`bcW`j cb`9l dYfhYb`Y]b[YgW`Àhnh`k YfXYb`a i gg"
8]Y`l a gh`ÀbXY`XYg`l bZU``g`k YfZYb`Y]bY`FY]\Y`j cb`: fU[Yb`Ui Zž
]bgVYgcbXYfY`\]bg]W`h]W`XYf`[YZU`fYbYb`; YgW`k]bX][_Y]h`i bX
XYf`: U\fk Y]gY`XYg`: U`fYfg"

B UW`XYa`l bZU``k UfYb`nk Y]`V]g`XfY]`DYfgcbYb`Ui g`XYa`K U[Yb
[Ygdfi b[Yb`i bX`Zc`Yb`]b`i bhYfgW`]YX`]W`Yb`F]W`hi b[Yb`NYi [Yb
VYf]W`hYhYb`j cb`XYf`_ca]gW`Yb`G]hi Uh]cb`i bX`XYf`d`Òm`]W`Yb
: `i W`hiUi g`XYa`ghUf`_VYgW`ÀX][hYb`5i hc`"8]Y`Dc`]nY]`\Uh`VYfY]hg
9fa]h`i b[Yb`Ui Z[Ybca`a Yb`i bX`gi W`h`bUW``Zcfa Uh]cbYbž`X]Y
ni f`X`Yb]Z]n]Yfi b[`XYf`: `ØW`h][Yb`ZØ`fYb`_ÒbbhYb"

: U\fnYi [`i bX`k Y]hYfY`9fa]h`i b[Yb

Ni g`Àh`]W`ghY`hY`g]W``YfUi gž`XUgg`X]Y`Ub`XYa`C dY`7 cfgU
Ub[YVfUW`hYb`? Yb`bnY]W`Yb`b]W`h`a]h`XYa` : U\fnYi [
ØVYfY]bgh]a`a hYb`"8]Y`g`k]fZh`k Y]hYfY`: fU[Yb`]\]bg]W`h]W`XYf
fYW`h]W`Yb`G]hi Uh]cb`fi bX`i a`XUg`5i hc`Ui Z`8Ug`5i hc`k Uf`VYfY]hg
Ui »Yf`6Yhf]YV`[YgYhnhž`k Ug`XUfUi Z`\]bXYi hYhž`XUgg`XYf`: U`fYf
a Ò[`]W`Yfk Y]gY`[Y[Yb`a Y`fYfY`; YgYhnY`j Yfghc»Yb`Uhž`i bhYf
UbXYfYa`[Y[Yb`J Yf`_Y`fgj cfgW`f]ZhYb`i bX`X]Y`Bi hni b[`Y]bYg
b]W`h`ni [Y`UggYbYb`: U\fnYi [g"

8 Ug`: U\fnYi [`k i fXY`gW``Y»`]W`g]W`Yf[YghY`h`i bX`UV[YgW`Y`ddhž
k `À`fYbX`X]Y`Dc`]nY]`k Y]hYf\]b`bUW`NYi [Yb`gi W`h`DYfgcbYbž`X]Y
a Ò[`]W`Yfk Y]gY`k Y]hYfY`Zcfa Uh]cbYb`ØVYf`XYb`J c fZU``cXYf`X]Y
: `]Y`YbXYb`UVYbž`k YfXYb`[YVYhYbž`g]W`ni `a Y`XYb`"8Uni`ghY`h
X]Y`6Y`ÒfXY`i bhYf`XYb`HY`YZcbbi`a`a Yfb`\$&\$-`'`*)`*`&&`VY]a
J Yf`_Y`fg`_ca`a]ggUf]Uh`cXYf`i bhYf`\$&\$-`'`*)`&`%`\$`VY]`XYf
@Y]hghY`Y`ni f`J YfZØ[i b["

8 Yf`J c fZU``k]fZh`b]W`h`bi f`: fU[Yb`ni f`: U\fnYi [g]W`Yf`Y]hž
gcbXYfb`Ui W`ni f`U`[Ya`Y]bYb`J Yf`_Y`fgg]hi Uh]cb`]b`XYf`GhUXh
; Y`gYb`_]fW`Yb`Ui Z`Gc`W`Y`f]g`_UbhYb`: `i W`hYb`g]bX`Y]bY
Yfbgh`UZhY`; YZU`f`ZØf`U`Y`J Yf`_Y`fghY]`bY`a Yf`i bX`nY][Yb`X]Y
B`ch`k YbX][_Y]h`Y]bYf`j Yfgh`Àf`_hYb`Dc`]nY]df`ÀgYbn`i bX
, VYfk UW`i b[`]b`VYgh]a`a hYb`6YfY]W`Yb"

8Yf'JYf'Ui ZXYf'9fa]h'i b[Yb'i bX'X]Y'5i Z_Àfi b['XYf'≠Ybh]hÀhYb
XYf': `ØW h][Yb'k YfXYb'bi b'a]h'\ ÒW ghYf'Df]cf]hÀh'j YfZc`[h"
5b[Yg]W h'g'XYf'ghY][YbXYb'5bnU`'j cb'J Yf_Y\fgXY`_]_hYb`]gh'Yg
i bYf`Àgg`]W ž'j YfUbhk cfhi b[gVYk i ggh]a 'GhfU» Ybj Yf_Y\f'ni
\UbXY'b'i bX'ja ' : U`'Y]bYg'J cfZU`'g'gcZcfh'X]Y'Dc`]nY]
Y]bni gW U'hYb"

I fgUW Yb'i bX': c`[Yb'j cb
J YfZc`[i b[g'U[XYb

8]Y': `i W h'j cf'XYf'Dc`]nY]'gh'Y]b`_ca d'YI Yg'D\Àbca Yb'i bX'_Ubb
Ui g'Y]bYf'J]Y'nU`'j cb'; fØbXYb'YfZc`[Yb'"C Zha U`g'\UbXY'h'Yg'g]W
i a ' : U\fyfž'X]Y'VYfY]hg'a]h'XYa ' ; YgYhn'ib'?cbZ]_h'ghY\Ybž'gY]'Yg
Xi fW 'ZY\YbXY': U\fyf'Ui Vb]gž'[Yghc\YbY': U\fnYi [Y'cXYf
UbXYfY'8Y`_]_hY'"`≠'XYb'a Y]ghYb': À`Yb'Yf[]Vh'g]W 'Ui g'XYf': `i W h
Y]bY'Yg_U']YfYbXY'G]hi Uh]cbž'X]Y'b]W h'bi f'XYb': `]Y\YbXYbž
gcbXYfb'Ui W 'i bVYhY']][hY']b'; YZU\f'Vf]b[h"

8]Y'K Ufbi b[ž'XUgg': `i W hZU\fhYb'Yf\YV`]W Y'F]g]_Yb'ZØf'X]Y
ÒZYbh]W Y'G]W Yf\Y]h'XUfghY`Ybž'gh'b]W h'i bVY[fØbXYh"
GhUh]gh]_Yb'nY][Ybž'XUgg'J YfZc`[i b[g'U[XYb'\Ài Z]['ni 'gW k YfYb
I bZ`Yb'ZØ\fyb'"`≠'8Yi hgW 'UbX'VY]gd]Y'gk Y]gY'ZØ\fhY'Y]bY
Ghi X]Y'XYg'8Yi hgW Yb'J Yf_Y\fgg]W Yf\Y]hgfUhYg'fB J F Ě'ni 'XYa
9f[YVb]gž'XUgg'Yhk U' '\$'DfcnYbh'XYf'ZØW hYbXYb': U\fyf']b
J Yf_Y\fgi bZ`Y'j Yfk]W_Y'h'g]bX'"8]YgY'I bZ`Y'_ÒbbYb'gck c\`
GUW gW ÀXYb'U`g'Ui W 'DYfgcbYbgW ÀXYb'ni f': c`[Y'\UVYbž'k Ug']b
X]YgYa ' : U`'Xi fW 'XYb'GW UXYb'Ub'XYf'<Ui gk UbX'i bX'XYb
a Ò[`]W Yb'J Yf'Yhni b[Yb'XYf'≠gUggYb'XYg'C dY'g'7c'fgU
j YfXYi h]W h'k]fX"

F YW h'g`U[Y'i bX'DfÀj Ybh]cbga U» bU\ a Yb

8]Y'fYW h]W Yb'?cbgYei YbnYb'ZØf'Y]bY': `i W h'j cf'XYf'Dc`]nY]'g]bX
Yf\YV`]W '"`≠'8Yi hgW 'UbX'Xfc\Yb'XYb'VYhfcZYbYb': U\fyfb']b]W h
bi f'; Y'XghfUZYbž'gcbXYfb'Ui W 'Di b_hY']b': `YbgVi f['i bX
[Y[YVYbYbZU`'g'Y]bY': fY]\Y]hgghfUZYž']bgVYgcbXYfY'k Ybb'Yg'g]W
i a 'k]YXYf\c'hY'8Y`_]_hY'\UbXY'h'cXYf'A YbgW Yb'j Yf'Yhnh'k YfXYb"

I a 'gc`WXY`J cfZ`Y`ni`a`]b]a`]YfYbž`gYmYb`j`]Y`Y`Dc`]nY]VY\`OfXYb`
Ui`ZDf`Aj`Ybh]cbga`U»`bU\`a`Yb`i`bX`5i`Z_`Àfi`b[`g_Ua`dU[`bYb`"8]YgY`
VY]b\`U`hYb`b]W`h`bi`f`;`YgW`k`]bX][`_Y]hg_c`bhfc`Ybž`gcbXYfb`Ui`W`
G]W`Yf\`Y]hggYa`]bUfYž`X]Y`XUg`6Yk`i`gghgY]b`ZOf`X]Y`;`YZU\`fYb`j`cb`
J`YfZc`[`i`b[`g`U[`XYb`gW`ÀfZYb`"

9]b`k`Y]hYfYf`5gdY`_h`XYf`Df`Aj`Ybh]cb`]gh`X]Y`hY`W`b]gW`Y`5i`gfØghi`b[`
XYf`Dc`]nY]ZU\`fnYi`[`Y`"A`cXYfbY`HYW`b]_Ybž`k`]Y`XUg`;`DG!HfUW_]b[`ž`
Yfa`Ò[`\]W`Yb`Y]bY`ZcfhgW`f]h`i]W`X`Y`J`YfZc`[`i`b[`j`cb`:`U\`fnYi`[`Yb`
c\`bY`X]fY`_hY`J`YfZc`[`i`b[`\Xi`fW`X]Y`Dc`]nY]ž`k`Ug`XUg`F]g]_c`ZOf`
i`bVYhY]`][`hY`J`Yf`_Y\`fghY]`bY\`a`Yf`fYXi`n]YfYb`_Ubb`"

8]Y`<`YfUi`gZcfXYfi`b[`\VYghY\`h`XUf]bž`Y]b`;`Y]W`[`Yk`]W`h`nk`]gW`Yb`
XYf`J`YfZc`[`i`b[`j`cb`GhfUZhU`hYb`i`bX`XYa`G`W`i`m`XYf`5`][`Ya`Y]b\`Y]h`
Ui`ZfYW`hni`Yf\`U`hYb`"8U\`Yf`g]bX`b]W`h`bi`f`X]Y`:`U\`fnYi`[`Y`i`bX`X]Y`
:`U\`fYf`fY`Yj`Ubhž`gcbXYfb`Ui`W`X]Y`ØVYf[`YcfXbYhYb`
G]W`Yf\`Y]hggfUhY`[`]Yb`XYf`Dc`]nY]VY\`OfXYb`]b`8Yi`hgW`UbX`"

:`Øf`k`Y]hYfYf`≠Zcfa`Uh]cbYb`ni`f`J`Yf`_Y\`fgg]W`Yf\`Y]h]b`
8Yi`hgW`UbXž`VYgi`W`Yb`G]Y`X]Y`GY]hY`XYg`8Yi`hgW`Yb`
J`Yf`_Y\`fgg]W`Yf\`Y]hgfUhYg`"

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U[`"XY`